



see what Delta can do™

86327



X00086327

# IN2ITION® 5-SETTING TWO-IN-ONE SHOWER REGADERA IN2ITION® DE 5-CONFIGURACIONES DE DOS-EN-UNO DOUCHE DEUX-EN-UNE IN2ITION® À 5 FONCTIONS

Models/Modelos/Modèles

58480-▲-PK

58480-▲25-PK

Series/Series/Seria

Write purchased model number here.

Escriba aquí el número del modelo comprado.

Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲ Specify Finish

Especifique el Acabado

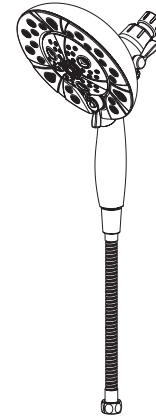
Précisez le Fini



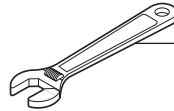
www.deltafaucet.com

1-800-345-DELTA (3358)

customerservice@deltafaucet.com



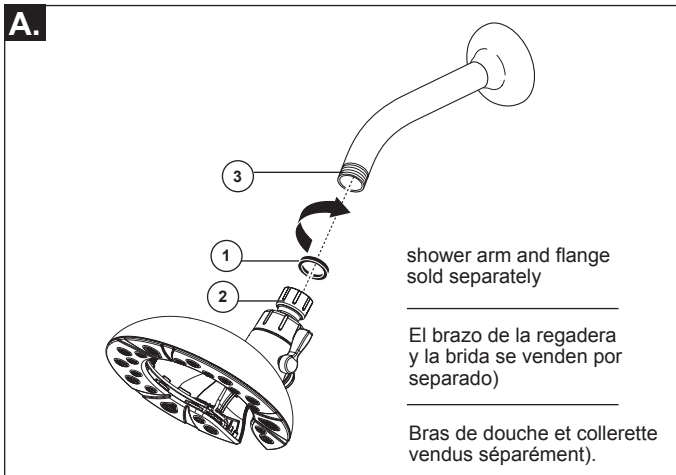
## You may need/Usted puede necesitar/Articles dont vous pouvez avoir besoin:



For removal of existing shower head only

Solo para quitar el cabezal existente de la regadera

Pour dépose de la pomme de douche existante seulement



shower arm and flange  
sold separately

El brazo de la regadera  
y la brida se venden por  
separado)

Bras de douche et collerette  
vendus séparément).

**A.** Verify there is a gasket (1) in shower head (2). Hand tighten the shower head onto the existing shower arm (3) (shower arm and flange sold separately).

**Notice:**

Removal of or tampering with the flow restrictor may result in shower head failure and will void the warranty.

**A.** Asegúrese que hay una junta (1) en la cabeza de la regadera (2). Apriete a mano la cabeza de la regadera en el brazo existente de la regadera (3) (el brazo de la regadera y la brida se venden por separado).

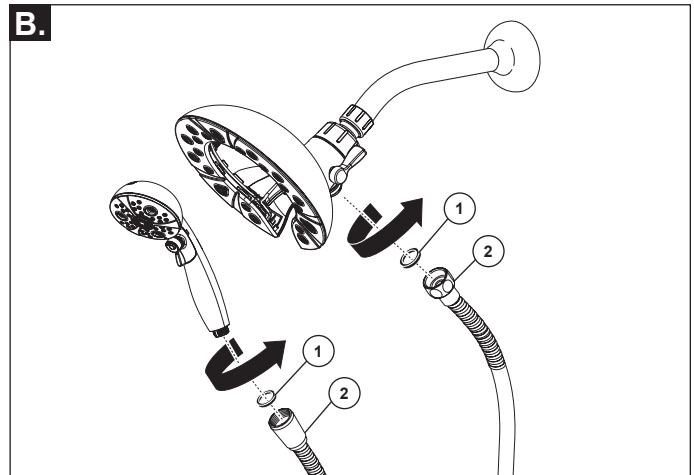
**Aviso:**

El desmontaje o manipulación del limitador de flujo puede resultar en la falla de la alcachofa de la ducha y se anulará la garantía.

**A.** Assurez-vous qu'il y a un joint (1) dans la pomme de douche (2). Serrez la pomme de douche à la main sur le bras de douche (3) existant (bras de douche et collerette vendus séparément).

**Remarque:**

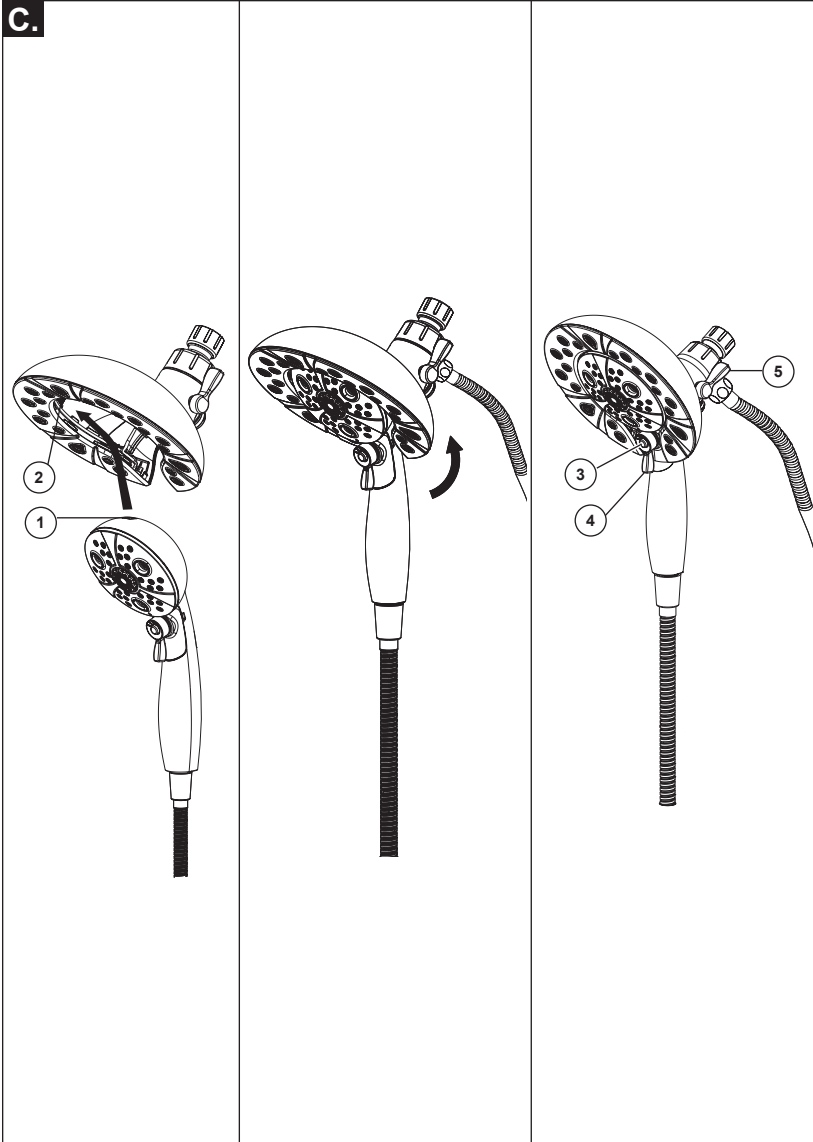
Le retrait ou l'altération du limiteur de débit peut entraîner une défaillance de la tête de douche et annuler la garantie.



**B.** Place the hose gaskets (1) into the hose nuts on each end of the hose (2). Connect one end of the hose to the shower head and the other end to the hand shower. All connections should be able to be made by hand tightening.

**B.** Coloque los empaques de la manguera (1) en las tuercas de la manguera en cada extremo de ésta (2). Conecte un extremo de la manguera a la cabeza de la regadera y el otro extremo a la regadera manual. Todas las conexiones deben ser hechas apretando a mano.

**B.** Placez les joints du tuyau souple (1) dans les écrou de raccordement à chaque extrémité du tuyau (2). Raccordez une extrémité du tuyau souple à la pomme de douche et l'autre extrémité à la douche à main. Tous les raccords doivent être serrés à la main.



**C.** To combine the two showers, insert the top slot (1) on the hand shower into the tab (2) of the shower head. Push the hand shower into the shower head until the two parts snap together.

If the shower head moves when removing the hand shower, hand tighten the connection between the shower head and the shower arm.

To change spray modes, press the button (3) and move lever (4) to the desired setting. Turn knob (5) to change between shower head only, shower head and hand shower or hand shower only.

**C.** Para combinar os dois chuveiros, inserir a ranhura superior (1) no chuveiro de mão no separador (2) da cabeça do chuveiro. Premir o chuveiro de mão na cabeça do chuveiro até que as duas peças se encaixem em conjunto.

Si la cabeza de la regadera se mueve cuando retira la regadera manual, apriete a mano la conexión entre la cabeza de la regadera y el brazo de la regadera.

Para cambiar los modos de rocío de la regadera, presione el botón (3) y mover la palanca (4) al ajuste deseado. Gire la perilla (5) (para cambiar el flujo de agua para que salga sólo por la cabeza de la regadera, a, o por la cabeza de la regadera y regadera manual. a y regadera manual o sólo por la.

**C.** Pour combiner les deux douches, introduisez la rainure supérieure (1) de la douche à main dans la patte (2) de la pomme de douche. Poussez la douche à main dans la pomme de douche jusqu'à ce que les deux éléments se bloquent ensemble et deviennent solitaires.

Si la pomme de douche bouge pendant que vous retirez la douche à main, serrez le raccord entre la pomme de douche et le bras de douche à la main.

Pour changer le mode de pulvérisation, pressez le bouton (3) et déplacer le levier (4) selon le réglage désiré. Utilisez le bouton (5) pour sélectionner les modes douche seulement, douche et douche à main ou douche à main seulement.

## Cleaning and Care

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

## Limpeza y Cuidado de su Llave

Tenga cuidado al limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótelas con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

## Instructions de nettoyage

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

## Notes / Notas / Notes

### **Backflow Protection System**

Your Delta<sup>®</sup> faucet hand shower incorporates a backflow protection system that has been tested to be in compliance with ASME A112.18.3 and ASME A112.18.1 / CSA B125.1. It incorporates two certified check valves in series, which operate independently and are integral, non-serviceable parts of the wand assembly.

---

### **Sistema de protección de contraflujo**

Su regadera de mano Delta<sup>®</sup> incorpora un sistema de protección de contraflujo que ha sido probado para cumplir con ASME A112.18.3 y ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Incorpora dos válvulas de retención certificadas en serie, que funcionan independientemente y son partes integrales y no reparables del ensamble del mango de la manija.

---

### **Système anti-siphonnage**

Votre douche à main Delta<sup>®</sup> Faucet est munie d'un système anti-siphonnage dont la conformité aux normes ASME A112.18.3 et ASME A112.18.1/CSA B125.1 a été confirmée par des tests. Elle comporte deux clapets de non-retour montés en série qui fonctionnent indépendamment. Ces clapets font partie intégrante de la poignée et ils ne sont pas réparables.

